**CARINARNICA RIJEKA**/*customs office RIJEKA*/

ZOLLSTELLERIJEKA/NIEDERLASSUNG

**PREDMET**/*SUBJECT*/BETREFF: **IZJAVA O VRIJEDNOSTI PLOVILA/**

*STATEMENT OF VALUE OF THE BOAT*/

WERTAUSSASGE FÜR DAS BOOT/SCHIFF

**Ovime ja, niže potpisani,/**Hereby *I, signed below* /\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_,

Hiermt bestätige ich, unten unterschrieben (**ime i prezime**/*name and surname*/Vorname und Familienname)

**iz**/*from*/aus\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ ,

**OIB, Putovnica**/ *Personal Identification No, Passport*/ Persönliche Identifikationsnummer, Pass

 (**adresa**/*address*/Adresse)

**izjavljujem da sam vlasnik plovila**/*declare that I own the boat*/dass ich der Besitzer des Bootes/Schiffes bin:

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_,

(**naziv plovila, brodski motor,…./***name of the boat, engine type…*/Name des Schiffes, Motortyp…)

**Te uzimajući u obzir stanje, godište te istrošenost plovila, izjavljujem da plovilo ima tržišnu vrijednost od:**

/*and considering the boat's general condition, year of production and its state, I declare that the boat's market value is:*

/und unter Berücksichtigungdes SchiffesAllgemeinzustands,des Herstellungsjahres und Verschleiss,erkläre ich, dass das Schiff folgenden Marktwert hat:

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(**vrijednost izražena u brojkama**/*the value stated in numbers*/Wert in Zahlen)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(**slovima**/*in letters*/in Buchstaben)

**U**/*In* \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(**mjesto i datum/***place and date*/Ort und Datum) (**vlastoručni potpis**/*signature*/Unterschrift)